

C.P.I.A. 1 - PRATO  
Prot. 0002741 del 16/04/2025  
II-5 (Uscita)

## PROTOCOLLO D'INTESA

TRA

**L'Istituto "CPIA 1 di PRATO"** (codice meccanografico POMM039004 - C.F. **92096380487**), e rappresentato dalla Dirigente Scolastica p.t. Teresa Bifulco, nata a Ottaviano (NA) il 01/06/1978, a quanto segue debitamente autorizzata e domiciliata ai fini della presente scrittura presso la sede dell'Istituto;

(nel prosieguo denominato "Istituto" o "CPIA 1 PRATO")

E

**SAVE THE CHILDREN ITALIA E.T.S.** Associazione riconosciuta con sede legale a Roma, Piazza di San Francesco di Paola 9 - 00184, codice fiscale 97227450158, in persona del Procuratore Speciale Daniele Timarco, nato a Roma l'8/3/1971, domiciliato ai fini della presente scrittura presso la Sede Legale dell'Associazione

(nel prosieguo denominato "Save the Children" o "SC")

(l'Istituto e SC di seguito congiuntamente indicati "Le Parti" e disgiuntamente "la Parte")

### PREMESSO CHE

- Save the Children è un'Associazione riconosciuta ed è una Organizzazione Non Governativa idonea ai sensi della legge 26 febbraio 1987, n. 49 e della successiva legge 11 agosto 2014, n. 125, costituita a Milano in data 8 ottobre 1998, che ha come scopo la tutela e la promozione dei diritti dei bambini e che sostiene e finanzia la propria attività con donazioni e liberalità di privati cittadini, di enti o di imprese che scelgono di devolvere denaro in favore dell'Associazione;
- Save the Children lavora per la piena attuazione dei diritti dei bambini, delle bambine e degli adolescenti, rinforzando l'impatto degli interventi concreti realizzati in Italia e nel mondo, attraverso un'attività di sensibilizzazione dell'opinione pubblica anche attraverso la promozione delle proprie posizioni, ed attività di advocacy a livello istituzionale, spesso in sinergia con altre organizzazioni;
- Save the Children, nell'ambito della nuova strategia, si è posta l'obiettivo di accompagnare il Paese nell'uscita dalla crisi pandemica con un più forte impegno sulla lotta alle disuguaglianze e nella crescita e avanzamento dei diritti dell'infanzia e dell'adolescenza, in linea anche con gli Obiettivi di sviluppo sostenibile;
- Save the Children ha avviato un nuovo Programma di Innovazione sociale che ha una visione di intervento di 9 anni, con impegni programmatici a 3 anni, realizzato in alcuni territori in Italia, tra cui il Macrolotto Zero a Prato, con lo scopo di generare trasformazioni sistemiche capaci di ridisegnare dal punto di vista sociale, culturale, economico, educativo e ambientale il contesto di crescita dei bambini e degli adolescenti;

- Save the Children ha adottato quale strumento di lavoro partecipato un Piano di sviluppo per i diritti dell'infanzia e dell'adolescenza che partendo da un'analisi del territorio fissa obiettivi di cambiamento di medio e lungo tempo nell'ambito dell'educazione e istruzione, salute e cura, lotta alla povertà materiale ed educativa e ambiente e mobilità. Il primo Piano di sviluppo è stato presentato nel maggio 2023 presso il Palazzo Pretorio di Prato;
- Il CPIA 1 di Prato aderisce al Piano di sviluppo a cui ha contribuito sia nella fase di analisi territoriale che in quella di definizione degli obiettivi e delle attività connesse;
- Il CPIA 1 promuove all'interno del piano triennale di Offerta Formativa 2022/2025, il potenziamento dell'inclusione scolastica e del diritto allo studio degli alunni con bisogni educativi speciali attraverso percorsi individualizzati e personalizzati anche con il supporto e la collaborazione dei servizi socio-sanitari ed educativi del territorio e delle associazioni di settore; valorizzazione di percorsi formativi individualizzati e coinvolgimento degli alunni e degli studenti alfabetizzazione e perfezionamento dell'italiano come lingua seconda attraverso corsi e laboratori per studenti di cittadinanza o di lingua non italiana, da organizzare anche in collaborazione con gli enti locali e il terzo settore, con l'apporto delle comunità di origine, delle famiglie e dei mediatori culturali; la prevenzione e contrasto della dispersione scolastica, di ogni forma di discriminazione e del bullismo, anche informatico; la valorizzazione della scuola intesa come comunità attiva, aperta al territorio e in grado di sviluppare e aumentare l'interazione con le famiglie e con la comunità locale, comprese le organizzazioni del terzo settore e le imprese.
- Il CPIA 1 è impegnato in percorsi di innovazione didattica per livelli di competenze a classi aperte, di lingua e informatici.
- Le Parti intendono lavorare in maniera sinergica e sviluppare interventi integrati e sistemici a beneficio dei bambini e delle bambine iscritte presso il CPIA 1 e della comunità di riferimento e a tal fine intendono definire un Protocollo connesso al Programma di innovazione sociale "*Qui, un Quartiere per crescere*" promosso da Save the Children quale base per la costruzione e implementazione di interventi e successivi accordi specifici operativi.

**Tutto quanto premesso,  
 le Parti convengono e stipulano quanto segue:**

**Art. 1 (Premesse)**

- 1.1 Le premesse costituiscono parte integrante del presente Protocollo di Intesa (di seguito "Protocollo").
- 1.2 Le Parti, in accordo tra loro, si impegnano, a titolo gratuito, a raggiungere le finalità contenute nel presente Protocollo.

**Art. 2 (Oggetto e finalità)**

- 2.1 Il presente Protocollo ha per oggetto l'individuazione di aree di collaborazione tra le Parti e la realizzazione di iniziative congiunte nell'ambito del più ampio

programma di Innovazione Sociale, al fine di ampliare l'offerta formativa dell'istituto con attività socio-educative che possano garantire un'educazione e istruzione di qualità per tutti/e gli/le alunni/e del CPIA 1 al fine di raggiungere gli obiettivi di sviluppo territoriale inseriti nel Piano di Sviluppo, quali:

i bambini, le bambine e gli adolescenti con background migratorio del Macrolotto Zero possano godere di un ambiente di vita inclusivo e abbiano garantito l'accesso all'istruzione e l'integrazione scolastica;

- i bambini, le bambine e gli adolescenti che vivono nel Macrolotto Zero abbiano le stesse opportunità educative rispetto ai loro coetanei che vivono in altre aree del Paese superando le diseguaglianze che oggi si riscontrano;
- ciascun ragazzo e ragazza che vive nel Macrolotto Zero sia fiducioso nella possibilità di esprimere il suo pieno potenziale nell'educazione, nella formazione e nell'inserimento nel mondo del lavoro e possa partecipare attivamente allo sviluppo della propria comunità;
- nella zona del Macrolotto Zero ci sia un sistema locale di welfare di prossimità integrato, efficiente e di qualità.

### **Art. 3 (Impegni delle Parti)**

3.1 Le Parti si impegnano reciprocamente, per quanto di competenza di ciascuna di esse, a promuovere, sviluppare e consolidare opportunità e iniziative di co-progettazione per il raggiungimento delle finalità inserite nel più ampio Piano di Sviluppo dell'infanzia e dell'adolescenza del Macrolotto Zero di Prato

3.2 Il CPIA 1 **si impegna a:**

- co-progettare, attraverso i docenti referenti coinvolti, eventuali interventi successivamente posti in essere nell'ambito degli interventi promossi dal Piano di Sviluppo;
- individuare i bambini/e e i ragazzi/e che hanno maggiori esigenze di partecipazione alle azioni che potranno essere sviluppate nell'ambito della collaborazione e che permettano il raggiungimento degli obiettivi del Piano di Sviluppo;
- mettere a disposizione, a titolo gratuito, di aule e spazi della scuola al fine di favorire lo svolgimento anche di attività extra curricolari;
- rendere disponibili all'associazione Save the Children, ove necessario, le informazioni utili all'organizzazione delle iniziative di attività nell'ambito delle azioni connesse al Programma *Qui, un Quartiere per crescere*;
- favorire una corretta programmazione e destinazione delle risorse economiche al fine di garantire quanto indicato all'art.1 del presente protocollo.

3.3 **Save the Children si impegna a:**

- partecipare, mediante propri referenti designati, alla co-progettazione per la realizzazione delle azioni del Piano di Sviluppo e ad ogni intervento utile e necessario per facilitare e costruire con l'Istituto opportunità educative per i bambini e gli adolescenti del territorio;
- facilitare le interconnessioni nel territorio del Macrolotto Zero di Prato tra

scuola ed extra-scuola, permettendo così la creazione di un network multi-stakeholders che favorisca l'implementazione di azioni che garantiscano il raggiungimento degli obiettivi sopra descritti;

- realizzare percorsi di sensibilizzazione per la tutela dei bambini nella prevenzione e la gestione dei casi di abuso e maltrattamento (Child Safeguarding Policy);
- attivare il flusso delle co-progettazione sulla base delle sempre emergenti esigenze territoriali derivanti dall'analisi del quartiere prevedendo, ove necessario, rimodulazioni o integrazioni alle azioni che saranno poste in essere, compatibilmente con la disponibilità di risorse, anche finanziarie, per la realizzazione delle azioni medesime.

#### **Art. 4 (Contratti successivi e/o Accordi attuativi)**

- 4.1 Le modalità attuative delle predette iniziative e collaborazioni di cui all'art. 2 e 3, saranno, di volta in volta, regolate da specifici accordi attuativi nel rispetto del presente Protocollo e della normativa vigente.
- 4.2 Gli accordi attuativi disciplineranno le modalità secondo cui si attuerà la collaborazione fra le Parti, specificando, in particolare, gli aspetti di natura tecnico scientifica, organizzativa, gestionale e finanziaria e riguardanti l'utilizzo e la proprietà dei risultati della collaborazione stessa, nonché specifici aspetti relativi alla sicurezza ed al trattamento dei dati personali regolando i loro reciproci rapporti, ruoli e responsabilità in relazione al trattamento stesso.
- 4.3 Qualora dovesse riscontrarsi un contrasto interpretativo tra il presente protocollo d'intesa e gli accordi attuativi, questi ultimi prevarranno.

#### **Art. 5 (Oneri a carico delle Parti)**

- 5.1 La presente scrittura si intende a titolo gratuito non comportando oneri finanziari a carico delle parti. Gli eventuali oneri e contributi finanziari saranno determinati nei singoli accordi attuativi di cui al precedente art. 4, che individueranno la struttura organizzativa di ciascuna parte alla quale detti oneri saranno imputati, previa verifica della sussistenza e disponibilità dei corrispondenti fondi.

#### **Art. 6 (Coordinamento e programmazione)**

- 6.1 Al fine dell'elaborazione della programmazione di iniziative e delle attività da realizzarsi ai sensi del presente Protocollo, viene costituito uno specifico gruppo di lavoro, composto da:
  - **Per CPIA 1:** Teresa Bifulco (Dirigente Scolastico);
  - **Per Save the Children:** Gaia Fiorini (Community Manager Prato - programma Innovazione Sociale)
- 6.2 Gli incontri e la partecipazione al gruppo si intendono a titolo gratuito.

#### **Art. 7 (Durata, recesso e estinzione)**

- 7.1 Il presente Accordo entra in vigore dalla data della sua sottoscrizione, senza previsione di un termine di durata.

7.2 Resta, tuttavia, inteso che ciascuna Parte potrà recedere dal presente Accordo liberamente ed in qualsiasi momento, senza obbligo di motivare la propria decisione, mediante semplice comunicazione scritta da inviare all'altra a mezzo raccomandata A/R o posta elettronica certificata, con un preavviso di almeno 30 giorni. In ogni caso di recesso, risoluzione o anche di sopravvenuto impedimento alla continuazione dell'attività di una delle Parti, deve essere garantito ai beneficiari il completamento dell'attività che sia stata già iniziata.

### **Art. 8 (Utilizzo del logo e proprietà dei risultati)**

- 8.1 Le Parti si danno atto dell'esigenza di tutelare l'immagine e la riservatezza di ciascuna di esse. I rispettivi segni distintivi delle Parti potranno essere utilizzati nell'ambito delle iniziative del presente atto, previo consenso scritto della Parte a cui il segno distintivo appartiene.
- 8.2 Fermo quanto precede, il CPIA 1 autorizza espressamente Save the Children ad inserire il proprio logo nei documenti di bilancio che saranno pubblicati da Save the Children sul proprio sito web istituzionale ([www.savethechildren.it](http://www.savethechildren.it)), e relativi al periodo di vigenza del presente Protocollo.

### **Art. 9 (Confidenzialità e protezione dei dati personali)**

- 9.1 La scuola si impegna a procedere, laddove risultasse necessario, con la condivisione e/o il confronto dei dati personali comuni (come ad es. dati anagrafici, di contatto ecc.) ed eventualmente dati personali rientranti nelle cd. categorie particolari (stato di salute, etnia, ecc.), a condizione che sia stato prestato a tal fine, esplicito consenso informato su apposita informativa di Progetto SC, da parte dei genitori/esercenti la responsabilità genitoriale/tutori legali, nel contesto di eventuali studi, ricerche, osservazioni rientranti nel più ampio programma "Qui, Un Quartiere per Crescere".
- 9.2 Le Parti sono vicendevolmente obbligate al vincolo di confidenzialità per quanto concerne le informazioni, i dati, il know-how, le notizie che le stesse si scambiano durante la vigenza e/o esecuzione della presente scrittura, ad eccezione di quelle informazioni, dati, notizie e decisioni per i quali la legge o un provvedimento amministrativo o giudiziario imponga un obbligo di comunicazione e/o salvo consenso della Parte da cui tali dati provengono.
- 9.3 Tutti i dati personali e le informazioni di carattere tecnico, amministrativo, scientifico, formativo e divulgativo, di cui le Parti dovessero entrare in possesso o fornirsi reciprocamente nello svolgimento della presente scrittura, devono considerarsi strettamente riservati e, pertanto, le Parti non possono farne uso per scopi diversi da quelli espressamente contemplati e rientranti nell'oggetto della presente scrittura.
- 9.4 I dati qui riportati e/o eventualmente scambiati, sono trattati per le finalità strettamente necessarie all'esecuzione della presente scrittura, nel pieno rispetto del D. Lgs. n. 196/2003 e successive modifiche e integrazioni e del Regolamento Europeo 2016/679 (GDPR).
- 9.5 In particolare, ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (GDPR), le

Parti, ciascuna in qualità di Titolare per gli ambiti di propria competenza, si informano reciprocamente che i dati personali dei rispettivi legali rappresentanti e del personale coinvolto nella sottoscrizione ed esecuzione del presente Protocollo, saranno trattati dalle stesse esclusivamente per la finalità di stipula ed esecuzione dei conseguenti adempimenti contrattuali e normativi. I dati personali saranno trattati in conformità ai principi di liceità, correttezza, trasparenza, adeguatezza, pertinenza, necessità e riservatezza, e in osservanza di tutti gli obblighi derivanti dal Regolamento UE n. 2016/679 (GDPR) e dal D.Lgs. 30.06.2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali), come modificato dal D.Lgs. 10.08.2018, n. 101.

9.6 Per Save the Children, il Titolare del trattamento dei dati personali è Save the Children, in persona del legale rappresentante pro tempore e il Responsabile della protezione dei dati è contattabile presso la sede legale di Piazza di San Francesco di Paola, 9 Roma, all'indirizzo e-mail [dpo.savethechildren@postecert.it](mailto:dpo.savethechildren@postecert.it).

1. Per il CPIA 1 il Titolare del trattamento dei dati è Teresa Bifulco, nella persona del legale rappresentante e il Responsabile della protezione dei dati (RPD) è contattabile via mail: [dpo@vargiuscuola.it](mailto:dpo@vargiuscuola.it)

9.7 Per quanto concerne la protezione dei dati personali trattati nell'ambito delle attività di cooperazione che saranno oggetto di convenzioni attuative del presente Protocollo, le Parti concordano e si danno reciprocamente atto che provvederanno a valutare, caso per caso, come articolare i rapporti in ambito protezione dei dati tenendo conto delle specifiche modalità di svolgimento delle attività di cui alle convenzioni attuative stesse. Nell'ipotesi in cui le Parti ravvisino una contitolarità, esse si impegnano fin da ora a convergono di regolare i propri rapporti mediante specifico accordo di contitolarità.

**Art. 10 (Codice Etico, Modello Di Organizzazione, Gestione E Controllo Ex D. Lgs. N. 231/2001 e Policies)**

10.1 Save the Children nello svolgimento delle sue attività, interne ed esterne, si riferisce ai principi contenuti nel modello di organizzazione, gestione e controllo (di seguito il "Modello") e nel codice etico e di comportamento (il "Codice Etico"), adottati ai sensi del D. Lgs. 231/2001 e sue eventuali successive modifiche ed integrazioni, in cui sono enunciati i principi etici ai quali si conforma e dei quali pretende la più rigorosa osservanza da parte di tutti coloro che - a qualsiasi titolo - collaborano con essa nel perseguimento dei suoi obiettivi.

10.2 Tale Codice Etico e Modello sono disponibili sul sito istituzionale della stessa ([http://www.savethechildren.it/IT/Page/t01/view\\_html?idp=852](http://www.savethechildren.it/IT/Page/t01/view_html?idp=852)) e costituiscono parte integrante e sostanziale del presente accordo anche se non materialmente allegati.

10.3 In relazione a quanto sopra, con la conclusione del presente accordo, il CPIA 1 PRATO dichiara di conoscere la normativa di cui al D.Lgs. 231/2001 e di aver ricevuto e preso visione del Modello e del Codice Etico di Save the Children. Il CPIA 1 PRATO condivide i principi ivi enunciati e intende pertanto astenersi dall'assumere comportamenti ad essi contrari nello svolgimento delle

obbligazioni assunte nei confronti di Save the Children con la sottoscrizione della presente convenzione. L'eventuale violazione di tali principi etici è considerata quale inadempimento e pertanto legittima Save the Children a risolvere il rapporto in essere con i partner ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 c. c. mediante invio all'altra Parte di raccomandata A/R, fermo restando il risarcimento dei danni.

- 10.4 Il CPIA 1 PRATO dichiara di aver preso visione, di essere a conoscenza e di rispettare i principi contenuti nella "Policy sulla Tutela di Bambine, Bambini e Adolescenti e Codice di Condotta" (di seguito anche "Policy") e nella "Protection against sexual exploitation, abuse, harassment Policy" (di seguito anche "PSEAH Policy"), pubblicate sul sito istituzionale di Save the Children (<https://www.savethechildren.it/policies>) e costituenti parti integranti e sostanziali della presente scrittura, anche se non materialmente allegate. Sarà dunque sua cura assicurarsi che i documenti "Policy sulla Tutela di Bambini, Bambine e Adolescenti e Codice di Condotta" e "PSEAH" vengano visionati, conosciuti e rispettati da ogni collaboratore, esperto esterno, consulente, dipendente, volontario, ed in generale chiunque sia a qualunque titolo coinvolto nella realizzazione delle attività.
- 10.5 Il CPIA 1 PRATO dichiara di aver preso visione ed accettare le disposizioni contenute nei predetti documenti. La violazione dei principi ivi contenuti è considerata quale inadempimento e pertanto, legittima Save the Children a risolvere la Convenzione ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 c.c. mediante l'invio all'altra Parte di raccomandata A/R, fermo restando il risarcimento del danno.
- 10.6 Tutte le Parti dichiarano di rispettare e far rispettare le regole contenute nei documenti sopra indicati, in quanto applicabili, ai propri dipendenti o ai soggetti terzi di cui dovessero avvalersi nell'esecuzione della presente Convenzione.

### **Art. 11 (Comunicazioni)**

11.1 Qualsiasi avviso o comunicazione che debba essere inviata in relazione al presente Protocollo dovrà essere effettuata per iscritto ed inviata a mezzo lettera raccomandata A/R, fax, posta elettronica o posta elettronica certificata, salva la conferma del ricevimento, ai seguenti indirizzi:

- Per Il CPIA 1 PRATO;  
 DS: Teresa Bifulco  
 Via San Silvestro n. 11, PRATO (PO)  
 e-mail: [pomm039004@istruzione.it](mailto:pomm039004@istruzione.it)
- Per SC: Save the Children Italia ETS  
 Piazza di San Francesco di Paola 9  
 00184 Roma  
 Fax: 06 48070039  
 c.a. Annapaola Specchio / Gaia Fiorini  
 e-mail: [annapaola.specchio@savethechildren.org](mailto:annapaola.specchio@savethechildren.org)  
[gaia.fiorini@savethechildren.org](mailto:gaia.fiorini@savethechildren.org)

**Art. 12 (Legge applicabile e foro competente)**

12.1 Il Protocollo sarà regolato dalle disposizioni di Legge della Repubblica Italiana.  
Per qualsiasi controversia relativa o, comunque, occasionata dal presente Protocollo sarà esclusivamente competente il Foro di Roma.

**Art. 13 (Modifiche)**

13.1 Ogni modifica o integrazione al presente Protocollo non avrà validità e non potrà essere provata se non risulterà da atto sottoscritto da entrambe le parti.

Roma-23/12/2024

---

Teresa Bifulco  
La Dirigente Scolastica  
CPIA 1 PRATO

---

Dr. Daniele Timarco  
Procuratore Speciale  
Save The Children Italia E.T.S.